**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(Le français suit)*

**JUDGMENT ON APPEAL**

**July 31, 2024**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has delivered its judgment in the following appeal. The Court invites you to read the [reasons for judgment](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/nav_date.do) and the plain language summary called a [Case in Brief](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/cb/index-eng.aspx).

**40396** **Thalbinder Singh Poonian and Shailu Poonian v. British Columbia Securities Commission - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals, Superintendent of Bankruptcy, Federation of Law Societies of Canada, Alberta Securities Commission, Ontario Securities Commission and Osgoode Investor Protection Clinic** (B.C.)

**2024 SCC 28**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Jamal and O’Bonsawin JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47364, 2022 BCCA 274, dated August 5, 2022, heard on December 6, 2023, is allowed in part, without costs.

The chambers judge’s order is set aside in part. The respondent’s application for a declaration that pursuant to s. 178(1)(a), (d) and (e) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3, the amounts owing by the appellants to the respondent pursuant to the respondent’s decision dated March 13, 2015, and registered with the Supreme Court of British Columbia in Action No. L-150104, shall not be released by any order of discharge granted to the appellants is dismissed.

Karakatsanis and Martin JJ. dissent in part.

**JUGEMENT SUR APPEL**

**Le 31 juillet 2024**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a rendu jugement dans l’appel suivant. La Cour vous invite à lire les [motifs de jugement](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/nav_date.do) et le résumé en langage simple appelé [*La cause en bref*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/cb/index-fra.aspx).

**40396** **Thalbinder Singh Poonian et Shailu Poonian c. British Columbia Securities Commission - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de la Saskatchewan, Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals, Surintendant des faillites, Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada, Alberta Securities Commission, Commission des valeurs mobilières de l’Ontario et Osgoode Investor Protection Clinic** (C.-B.)

**2024 CSC 28**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Jamal et O’Bonsawin

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47364, 2022 BCCA 274, daté du 5 août 2022, entendu le 6 décembre 2023, est accueilli en partie, sans dépens.

L’ordonnance du juge en cabinet est annulée en partie. La demande de l’intimée sollicitant un jugement déclaratoire portant que, en application des al. 178(1)a), d) et e) de la *Loi sur la faillite et l’insolvabilité*, L.R.C. 1985, c. B-3, les sommes qui lui sont dues par les appelants par suite de sa décision datée du 13 mars 2015 et enregistrée auprès de la Cour suprême de la Colombie-Britannique dans l’action no L-150104, ne peuvent faire l’objet de quelque ordonnance de libération est rejetée.

Les juges Karakatsanis et Martin sont dissidentes en partie.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[Registry-greffe@scc-csc.ca](mailto:Registry-greffe@scc-csc.ca)

1-844-365-9662